

## EU-Konformitätserklärung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

Bauart:

KombiWerkzeug Sense

Maschinenkategorie:

Grastrimmer, Freischneider

Fabrikmarke:

STIHL

Typ:

FS-KM

Serienidentifizierung:

4180

den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG und 2000/14/EG entspricht und in Übereinstimmung mit den jeweils zum Produktionsdatum gültigen Versionen der folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (in Verbindung mit den genannten KM-Geräten)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (in Verbindung mit KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 unter Berücksichtigung von IEC 62841-4-4, EN 60335-1 und EN 50636-2-91 (in Verbindung mit KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (in Verbindung mit den genannten FR-Geräten)

Zur Ermittlung des gemessenen und des garantierten Schalleistungspegels wurde nach Richtlinie 2000/14/EG, Anhang V, unter Anwendung der Norm ISO 10884 verfahren.

mit KM 56 R:

106 dB(A)

mit KM 85 R:

107 dB(A)

mit KM 94 R:

107 dB(A)

mit KM 111 R:

108 dB(A)

mit KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

mit KM 235.0:

112 dB(A)

mit KM 235.0 R:

111 dB(A)

mit KMA 130 R:

93 dB(A)

mit KMA 135 R:

94 dB(A)

mit KMA 80.0 R:

94 dB(A)

mit KMA 120.0 R:

94 dB(A)

mit KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

mit KMA 200.0 R:

94 dB(A)

mit FR 131 T:

110 dB(A)

mit FR 235.0 T:

111 dB(A)

mit KM 56 R:

108 dB(A)

mit KM 85 R:

109 dB(A)

mit KM 94 R:

109 dB(A)

mit KM 111 R:

110 dB(A)

mit KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

mit KM 235.0:

114 dB(A)

mit KM 235.0 R:

113 dB(A)

mit KMA 130 R:

95 dB(A)

mit KMA 135 R:

96 dB(A)

mit KMA 80.0 R:

96 dB(A)

mit KMA 120.0 R:

96 dB(A)

mit KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

mit KMA 200.0 R:

96 dB(A)

mit FR 131 T:

112 dB(A)

mit FR 235.0 T:

113 dB(A)

Aufbewahrung der Technischen Unterlagen:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Produktzulassung

Das Baujahr ist auf dem Gerät angegeben.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU Declaration of Conformity

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

declares under its sole responsibility that

Design:

KombiTools Scythe

Machine category:

Grass trimmers, clearing saws

Factory Brand:

STIHL

Type:

FS-KM

Serial identification:

4180

conforms to the relevant provisions of Directives 2006/42/EC and 2000/14/EC and has been developed and manufactured in compliance with the versions of the following standards valid at the time of production:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (in conjunction with the specified KM devices)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (in conjunction with KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 taking into account IEC 62841-4-4, EN 60335-1 and EN 50636-2-91 (in conjunction with KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (in conjunction with the specified FR machines)

The measured and guaranteed sound power levels were determined in accordance with Directive 2000/14/EC, Annex V, using the ISO 10884 standard.

with KM 56 R:

106 dB(A)

with KM 85 R:

107 dB(A)

with KM 94 R:

107 dB(A)

with KM 111 R:

108 dB(A)

with KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

with KM 235.0:

112 dB(A)

with KM 235.0 R:

111 dB(A)

with KMA 130 R:

93 dB(A)

with KMA 135 R:

94 dB(A)

with KMA 80.0 R:

94 dB(A)

with KMA 120.0 R:

94 dB(A)

with KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

with KMA 200.0 R:

94 dB(A)

with FR 131 T:

110 dB(A)

with FR 235.0 T:

111 dB(A)

with KM 56 R:

108 dB(A)

with KM 85 R:

109 dB(A)

with KM 94 R:

109 dB(A)

with KM 111 R:

110 dB(A)

with KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

with KM 235.0:

114 dB(A)

with KM 235.0 R:

113 dB(A)

with KMA 130 R:

95 dB(A)

with KMA 135 R:

96 dB(A)

with KMA 80.0 R:

96 dB(A)

with KMA 120.0 R:

96 dB(A)

with KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

with KMA 200.0 R:

96 dB(A)

with FR 131 T:

112 dB(A)

with FR 235.0 T:

113 dB(A)

Retention of technical documents:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Product Approval

The year of manufacture is indicated on the device.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Декларация на ЕС за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Бадстр. 115

D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя отговорност, че

Проектирам:

Комбиниран инструмент Коса

Категория на машината:

Тримери за трева, храсторези

Фабрична марка:

STIHL

Вид:

FS-KM

Серийна идентификация:

4180

отговаря на съответните разпоредби на директивите 2006/42/ЕС и 2000/14/ЕО и е разработена и произведена съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (заедно с упоменатите KM уреди)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (заедно с KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 при спазване на IEC 62841-4-4, EN 60335-1 и EN 50636-2-91 (заедно с KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (заедно с упоменатите FR уреди)

За изчисляване на измереното и на гарантираното максимално ниво на шума се процедира съгласно директивата 2000/14/ЕО, приложение V, с прилагане на стандарта ISO 10884.

с KM 56 R:

106 dB(A)

с KM 85 R:

107 dB(A)

с KM 94 R:

107 dB(A)

с KM 111 R:

108 dB(A)

с KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

с KM 235.0:

112 dB(A)

с KM 235.0 R:

111 dB(A)

с KMA 130 R:

93 dB(A)

c KMA 135 R:

94 dB(A)

c KMA 80.0 R:

94 dB(A)

c KMA 120.0 R:

94 dB(A)

c KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

c KMA 200.0 R:

94 dB(A)

c FR 131 T:

110 dB(A)

c FR 235.0 T:

111 dB(A)

c KM 56 R:

108 dB(A)

c KM 85 R:

109 dB(A)

c KM 94 R:

109 dB(A)

c KM 111 R:

110 dB(A)

c KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

c KM 235.0:

114 dB(A)

c KM 235.0 R:

113 dB(A)

c KMA 130 R:

95 dB(A)

c KMA 135 R:

96 dB(A)

c KMA 80.0 R:

96 dB(A)

c KMA 120.0 R:

96 dB(A)

c KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

с KMA 200.0 R:

96 dB(A)

с FR 131 T:

112 dB(A)

с FR 235.0 T:

113 dB(A)

Съхранение на техническата документация:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Одобрение на продукта

Годината на производство е посочена на устройството.

Вайблинг, 01.08.2025 г.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Prohlášení o shodě EU

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Německo

prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že

Navrhnout:

KombiNástroj Kosa

kategorie stroje:

Vyžinače trávy, křovinořezy

Tovární značka:

STIHL

Typ:

FS-KM

sériová identifikace:

4180

odpovídá příslušným předpisům směrnic 2006/42/ES a 2000/14/ES a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami ve verzích platných vždy k výrobnímu datu:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (ve spojení s uvedenými stroji KM)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (ve spojení s KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 se zohledněním IEC 62841-4-4, EN 60335-1 a EN 50636-2-91 (ve spojení s KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (ve spojení s uvedenými stroji FR)

Ke zjištění naměřené a zaručené hladiny akustického výkonu se postupovalo dle směrnice 2000/14/ES, příloha V, za aplikace normy ISO 10884.

s KM 56 R:

106 dB(A)

s KM 85 R:

107 dB(A)

s KM 94 R:

107 dB(A)

s KM 111 R:

108 dB(A)

s KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

s KM 235.0:

112 dB(A)

s KM 235.0 R:

111 dB(A)

s KMA 130 R:

93 dB(A)

s KMA 135 R:

94 dB(A)

s KMA 80.0 R:

94 dB(A)

s KMA 120.0 R:

94 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

s KMA 200.0 R:

94 dB(A)

s FR 131 T:

110 dB(A)

s FR 235.0 T:

111 dB(A)

s KM 56 R:

108 dB(A)

s KM 85 R:

109 dB(A)

s KM 94 R:

109 dB(A)

s KM 111 R:

110 dB(A)

s KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

s KM 235.0:

114 dB(A)

s KM 235.0 R:

113 dB(A)

s KMA 130 R:

95 dB(A)

s KMA 135 R:

96 dB(A)

s KMA 80.0 R:

96 dB(A)

s KMA 120.0 R:

96 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

s KMA 200.0 R:

96 dB(A)

s FR 131 T:

112 dB(A)

s FR 235.0 T:

113 dB(A)

Uchovávání technických dokumentů:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Schválení výrobku

Rok výroby je uveden na přístroji.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU-overensstemmelseserklæring

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

Design:

KombiVærktøj Trimmer

Maskinkategori:

Græstrimmere, friskærere

Fabrik mærke:

STIHL

Slags:

FS-KM

Serie-identifikation:

4180

overholder de gældende bestemmelser i direktiverne 2006/42/EF og 2000/14/EF og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (i forbindelse med de nævnte KM-redskaber)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (i forbindelse med KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 under hensyntagen til IEC 62841-4-4, EN 60335-1 og EN 50636-2-91 (i forbindelse med KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (i forbindelse med de nævnte FR-maskiner)

Til påvisning af det målte og garanterede lydeffektniveau fulgtes retningslinjerne i direktiv 2000/14/EF, bilag V, under anvendelse af standarden ISO 10884.

med KM 56 R:

106 dB(A)

med KM 85 R:

107 dB(A)

med KM 94 R:

107 dB(A)

med KM 111 R:

108 dB(A)

med KM 131/131 R:

109 dB(A)

med KM 235.0:

112 dB(A)

med KM 235.0 R:

111 dB(A)

med KMA 130 R:

93 dB(A)

med KMA 135 R:

94 dB(A)

med KMA 80.0 R:

94 dB(A)

med KMA 120.0 R:

94 dB(A)

med KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

med KMA 200.0 R:

94 dB(A)

med FR 131 T:

110 dB(A)

med FR 235.0 T:

111 dB(A)

med KM 56 R:

108 dB(A)

med KM 85 R:

109 dB(A)

med KM 94 R:

109 dB(A)

med KM 111 R:

110 dB(A)

med KM 131/131 R:

111 dB(A)

med KM 235.0:

114 dB(A)

med KM 235.0 R:

113 dB(A)

med KMA 130 R:

95 dB(A)

med KMA 135 R:

96 dB(A)

med KMA 80.0 R:

96 dB(A)

med KMA 120.0 R:

96 dB(A)

med KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

med KMA 200.0 R:

96 dB(A)

med FR 131 T:

112 dB(A)

med FR 235.0 T:

113 dB(A)

Opbevaring af teknisk dokumentation:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Produktgodkendelse

Fremstillingsåret er angivet på enheden.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Κακός, 115

D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι

Σχεδιάζω:

Εργαλείο Κομβι Χορτοκοπτικό

Κατηγορία μηχανήματος:

Χλοοκοπτικό, κοπτικό μηχανήμα

Εμπορικό σήμα εργοστασίου:

STIHL

Δακτυλογραφώ:

FS-KM

Κωδικός σειράς:

4180

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/42/EK και 2000/14/EK και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής πρότυπα, όπως ισχύουν κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (σε συνδυασμό με τα αναφερόμενα μηχανήματα KM)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (σε συνδυασμό με KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 λαμβάνοντας υπόψη το IEC 62841-4-4, EN 60335-1 και EN 50636-2-91 (σε συνδυασμό με επαναφορτιζόμενο κινητήρα KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (σε συνδυασμό με τα αναφερόμενα μηχανήματα FR)

Ο προσδιορισμός της μετρημένης και εγγυημένης στάθμης ηχητικής ισχύος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τη μέθοδο που αναφέρεται στην οδηγία 2000/14/EK, παράρτημα V, με εφαρμογή του προτύπου ISO 10884.

με KM 56 R:

106 dB(A)

με KM 85 R:

107 dB(A)

με KM 94 R:

107 dB(A)

με KM 111 R:

108 dB(A)

με KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

με KM 235.0:

112 dB(A)

με KM 235.0 R:

111 dB(A)

με KMA 130 R:

93 dB(A)

με KMA 135 R:

94 dB(A)

με KMA 80.0 R:

94 dB(A)

με KMA 120.0 R:

94 dB(A)

με KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

με KMA 200.0 R:

94 dB(A)

με FR 131 T:

110 dB(A)

με FR 235.0 T:

111 dB(A)

με KM 56 R:

108 dB(A)

με KM 85 R:

109 dB(A)

με KM 94 R:

109 dB(A)

με KM 111 R:

110 dB(A)

με KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

με KM 235.0:

114 dB(A)

με KM 235.0 R:

113 dB(A)

με KMA 130 R:

95 dB(A)

με KMA 135 R:

96 dB(A)

με KMA 80.0 R:

96 dB(A)

με KMA 120.0 R:

96 dB(A)

με KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

με KMA 200.0 R:

96 dB(A)

με FR 131 T:

112 dB(A)

με FR 235.0 T:

113 dB(A)

Φύλαξη τεχνικών εγγράφων:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Έγκριση προϊόντος

Το έτος κατασκευής αναγράφεται στη συσκευή.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

θ. V.

## Declaración de conformidad UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Alemania

declara, como único responsable, que

Diseño:

Herramienta combinada guadaña

Categoría de máquina:

Recortadoras de césped, desbrozadoras

Marca de fábrica:

STIHL

Tipo:

FS-KM

Identificación de serie:

4180

corresponde a las prescripciones habituales de las directrices 2006/42/CE y 2000/14/CE y que se ha desarrollado y fabricado en cada caso conforme a las versiones válidas en la fecha de producción de las normas siguientes:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (en combinación con las máquinas KM mencionadas)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (en combinación con KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 observando las normas IEC 62841-4-4, EN 60335-1 y EN 50636-2-91 (en combinación con KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (en combinación con las máquinas FR mencionadas)

Para determinar los niveles de potencia sonora medido y garantizado, se ha procedido conforme a la directriz 2000/14/CE, anexo V, aplicándose la norma ISO 10884.

con KM 56 R:

106 dB(A)

con KM 85 R:

107 dB(A)

con KM 94 R:

107 dB(A)

con KM 111 R:

108 dB(A)

con KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

con KM 235.0:

112 dB(A)

con KM 235.0 R:

111 dB(A)

con KMA 130 R:

93 dB(A)

con KMA 135 R:

94 dB(A)

con KMA 80.0 R:

94 dB(A)

con KMA 120.0 R:

94 dB(A)

con KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

con KMA 200.0 R:

94 dB(A)

con FR 131 T:

110 dB(A)

con FR 235.0 T:

111 dB(A)

con KM 56 R:

108 dB(A)

con KM 85 R:

109 dB(A)

con KM 94 R:

109 dB(A)

con KM 111 R:

110 dB(A)

con KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

con KM 235.0:

114 dB(A)

con KM 235.0 R:

113 dB(A)

con KMA 130 R:

95 dB(A)

con KMA 135 R:

96 dB(A)

con KMA 80.0 R:

96 dB(A)

con KMA 120.0 R:

96 dB(A)

con KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

con KMA 200.0 R:

96 dB(A)

con FR 131 T:

112 dB(A)

con FR 235.0 T:

113 dB(A)

Conservación de la documentación técnica:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Homologación de productos

El año de construcción se indica en la máquina.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EL vastavusdeklaratsioon

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

Disain:

KombiTööriist Vikat

Masina kategooria:

Murutrimmerid, võsalõikurid

Tehase kaubamärk:

STIHL

Liik:

FS-KM

Seeriatunnus:

4180

vastab direktiivide 2006/42/EÜ ja 2000/14/EÜ asjaomastele sätetele ja on välja töötatud ning valmistatud kooskõlas järgmiste normide vastaval tootmiskuupäeval kehtivate versioonidega:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (ühenduses nimetatud KM-seadmetega)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (ühenduses nimetatud KMA 130 R-seadmetega)

EN ISO 12100, EN 62841-1 võttes arvesse IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ja EN 50636-2-91 (ühenduses KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (ühenduses nimetatud FR-seadmetega)

Mõõdetud ja garanteeritud helivõimsustase on määratud kindlaks direktiivi 2000/14/EÜ lisa V kohaselt ning kohaldades normi ISO 10884.

koos KM 56 R:

106 dB(A)

koos KM 85 R:

107 dB(A)

koos KM 94 R:

107 dB(A)

koos KM 111 R:

108 dB(A)

koos KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

koos KM 235.0:

112 dB(A)

koos KM 235.0 R:

111 dB(A)

koos KMA 130 R:

93 dB(A)

koos KMA 135 R:

94 dB(A)

koos KMA 80.0 R:

94 dB(A)

koos KMA 120.0 R:

94 dB(A)

koos KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

koos KMA 200.0 R:

94 dB(A)

koos FR 131 T:

110 dB(A)

koos FR 235.0 T:

111 dB(A)

koos KM 56 R:

108 dB(A)

koos KM 85 R:

109 dB(A)

koos KM 94 R:

109 dB(A)

koos KM 111 R:

110 dB(A)

koos KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

koos KM 235.0:

114 dB(A)

koos KM 235.0 R:

113 dB(A)

koos KMA 130 R:

95 dB(A)

koos KMA 135 R:

96 dB(A)

koos KMA 80.0 R:

96 dB(A)

koos KMA 120.0 R:

96 dB(A)

koos KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

koos KMA 200.0 R:

96 dB(A)

koos FR 131 T:

112 dB(A)

koos FR 235.0 T:

113 dB(A)

Tehniliste dokumentide säilitamine:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Toote heakskiitmine

Tootmisaasta on seadmele märgitud.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

Suunnitelma:

Kombityökalu Raivaussaha

Koneluokka:

Ruohotrimmerit, raivaussahat

Tehtaan merkki:

STIHL

Tyyppi:

FS-KM

Sarjatunniste:

4180

vastaa soveltuvilta osin direktiivien 2006/42/EY ja 2000/14/EY säännöksiä ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotantopäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (mainittujen KM-laitteiden yhteydessä)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (yhdessä KMA 130 R -laitteiden kanssa)

EN ISO 12100, EN 62841-1 ottaen huomioon IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ja EN 50636-2-91 (yhdessä laitteiden KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R kanssa)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (mainittujen FR-koneiden yhteydessä)

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty direktiivin 2000/14/EY liitteen V ja standardin ISO 10884 mukaisesti.

mallilla KM 56 R:

106 dB(A)

mallilla KM 85 R:

107 dB(A)

mallilla KM 94 R:

107 dB(A)

mallilla KM 111 R:

108 dB(A)

laite KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

mallilla KM 235.0:

112 dB(A)

mallilla KM 235.0 R:

111 dB(A)

laite KMA 130 R:

93 dB(A)

laite KMA 135 R:

94 dB(A)

laite KMA 80.0 R:

94 dB(A)

laite KMA 120.0 R:

94 dB(A)

laite KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

laite KMA 200.0 R:

94 dB(A)

laite FR 131 T:

110 dB(A)

laitteella FR 235.0 T:

111 dB(A)

mallilla KM 56 R:

108 dB(A)

mallilla KM 85 R:

109 dB(A)

mallilla KM 94 R:

109 dB(A)

mallilla KM 111 R:

110 dB(A)

laite KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

mallilla KM 235.0:

114 dB(A)

mallilla KM 235.0 R:

113 dB(A)

laite KMA 130 R:

95 dB(A)

laite KMA 135 R:

96 dB(A)

laite KMA 80.0 R:

96 dB(A)

laite KMA 120.0 R:

96 dB(A)

laite KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

laite KMA 200.0 R:

96 dB(A)

laite FR 131 T:

112 dB(A)

laitteella FR 235.0 T:

113 dB(A)

Teknisten asiakirjojen säilyttäminen:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Tuotteen hyväksyntä

Valmistusvuosi on ilmoitettu laitteessa.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Déclaration de conformité UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

Concevoir:

Outil CombiSystème Tête de coupe débroussailleuse

Catégorie de machines :

Coupe-herbes, débroussailleuses

Marque d'usine :

STIHL

Type:

FS-KM

Numéro d'identification de série :

4180

est conforme à toutes les prescriptions applicables des directives 2006/42/CE et 2000/14/CE et a été développé et fabriqué conformément à la version des normes suivantes respectivement valable à la date de fabrication :

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (en combinaison avec les machines KM indiquées)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (en combinaison avec les machines KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 compte tenu des normes IEC 62841-4-4, EN 60335-1 et EN 50636-2-91 (en combinaison avec les machines KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (en combinaison avec les machines FR indiquées)

Le calcul du niveau de puissance acoustique mesuré et du niveau de puissance acoustique garanti a été effectué suivant une procédure conforme à la directive 2000/14/CE, annexe V, et appliquant la norme ISO 10884.

avec KM 56 R :

106 dB(A)

avec KM 85 R :

107 dB(A)

avec KM 94 R :

107 dB(A)

avec KM 111 R :

108 dB(A)

avec KM 131 / 131 R :

109 dB(A)

avec KM 235.0 :

112 dB(A)

avec KM 235.0 R :

111 dB(A)

avec KMA 130 R :

93 dB(A)

avec KMA 135 R :

94 dB(A)

avec KMA 80.0 R :

94 dB(A)

avec KMA 120.0 R :

94 dB(A)

avec KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

avec KMA 200.0 R :

94 dB(A)

avec FR 131 T :

110 dB(A)

avec FR 235.0 T :

111 dB(A)

avec KM 56 R :

108 dB(A)

avec KM 85 R :

109 dB(A)

avec KM 94 R :

109 dB(A)

avec KM 111 R :

110 dB(A)

avec KM 131 / 131 R :

111 dB(A)

avec KM 235.0 :

114 dB(A)

avec KM 235.0 R :

113 dB(A)

avec KMA 130 R :

95 dB(A)

avec KMA 135 R :

96 dB(A)

avec KMA 80.0 R :

96 dB(A)

avec KMA 120.0 R :

96 dB(A)

avec KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

avec KMA 200.0 R :

96 dB(A)

avec FR 131 T :

112 dB(A)

avec FR 235.0 T :

113 dB(A)

Conservation des documents techniques :

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Homologation du produit

L'année de fabrication est indiquée sur l'appareil.

Waiblingen, le 01/08/2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Dearbhú Comhréachta AE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
An Ghearmáin

dearbhaíonn sé, faoina fhreagracht amháin, go

Dearadh:

Speal KombiTools

Catagóir an mheaisín:

Bearrthóirí féar, sábhá imréitigh

Branda Monarcha:

STIHL

Cineál:

FS-KM

Aitheantas sraitheach:

4180

go gcomhlíonann sé forálacha ábhartha Threoir 2006/42/CE agus Treoir 2000/14/CE agus gur forbraíodh agus a mhonaraíodh é i gcomhréir leis na leaganacha de na caighdeáin seo a leanas atá bailí tráth an táirgthe:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (i gcomhar leis na feistí KM sonraithe)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (i gcomhar le KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 ag cur san áireamh IEC 62841-4-4, EN 60335-1 agus EN 50636-2-91 (i gcomhar le KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (i gcomhar leis na meaisíní FR sonraithe)

Rinneadh na leibhéil fuaimchumhachta tomhaiste agus ráthaithe a chinneadh i gcomhréir le Treoir 2000/14/CE, larscríbhinn V, ag baint úsáide as caighdeán ISO 10884.

le KM 56 R:

106 dB(A)

le KM 85 R:

107 dB(A)

le KM 94 R:

107 dB(A)

le KM 111 R:

108 dB(A)

le KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

le KM 235.0:

112 dB(A)

le KM 235.0 R:

111 dB(A)

le KMA 130 R:

93 dB(A)

le KMA 135 R:

94 dB(A)

le KMA 80.0 R:

94 dB(A)

le KMA 120.0 R:

94 dB(A)

le KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

le KMA 200.0 R:

94 dB(A)

le FR 131 T:

110 dB(A)

le FR 235.0 T:

111 dB(A)

le KM 56 R:

108 dB(A)

le KM 85 R:

109 dB(A)

le KM 94 R:

109 dB(A)

le KM 111 R:

110 dB(A)

le KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

le KM 235.0:

114 dB(A)

le KM 235.0 R:

113 dB(A)

le KMA 130 R:

95 dB(A)

le KMA 135 R:

96 dB(A)

le KMA 80.0 R:

96 dB(A)

le KMA 120.0 R:

96 dB(A)

le KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

le KMA 200.0 R:

96 dB(A)

le FR 131 T:

112 dB(A)

le FR 235.0 T:

113 dB(A)

Doiciméid theicniúla a choinneáil:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Faomhadh Táirge

Léirítear an bhliain déantúsaíochta ar an bhfeiste.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU izjava o sukladnosti

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da

Dizajn:

Kombinirani alat Kosa

Vrsta stroja:

Trimeri za travu, čistači

Tvornička marka:

Tvrtka STIHL

Tip:

FS-KM

Serijska identifikacija:

4180

odgovara relevantnim odredbama Direktiva 2006/42/EZ i 2000/14/EZ te da je razvijan i izrađen uvijek u skladu s važećim verzijama sljedećih normi vezanima uz datum proizvodnje:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (u vezi s navedenim KM uređajima)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (u vezi s KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 uzimajući u obzir IEC 62841-4-4, EN 60335-1 i EN 50636-2-91 (u vezi s KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (u vezi s navedenim FR uređajima)

Radi određivanja izmjerene i zajamčene razine zvučne snage postupano je prema Direktivi 2000/14/EZ, Prilog V, primjenom norme ISO 10884.

s KM 56 R:

106 dB(A)

s KM 85 R:

107 dB(A)

s KM 94 R:

107 dB(A)

s KM 111 R:

108 dB(A)

s KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

s KM 235.0:

112 dB(A)

s KM 235.0 R:

111 dB(A)

s KMA 130 R:

93 dB(A)

s KMA 135 R:

94 dB(A)

s KMA 80.0 R:

94 dB(A)

s KMA 120.0 R:

94 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

s KMA 200.0 R:

94 dB(A)

s FR 131 T:

110 dB(A)

s FR 235.0 T:

111 dB(A)

s KM 56 R:

108 dB(A)

s KM 85 R:

109 dB(A)

s KM 94 R:

109 dB(A)

s KM 111 R:

110 dB(A)

s KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

s KM 235.0:

114 dB(A)

s KM 235.0 R:

113 dB(A)

s KMA 130 R:

95 dB(A)

s KMA 135 R:

96 dB(A)

s KMA 80.0 R:

96 dB(A)

s KMA 120.0 R:

96 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

s KMA 200.0 R:

96 dB(A)

s FR 131 T:

112 dB(A)

s FR 235.0 T:

113 dB(A)

Čuvanje tehničke dokumentacije:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Odobrenje proizvoda

Godina proizvodnje navedena je na uređaju.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Németország

kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy

Tervez:

KombiTools kasza

Gépkategória:

Fűnyírók, tisztítófűrészek

Gyári márka:

STIHL

Típus:

FS-KM

Sorozatszám:

4180

megfelel a 2006/42/EK és a 2000/14/EK irányelv vonatkozó rendelkezéseinek, és a gyártás időpontjában érvényes alábbi szabványok változatainak megfelelően fejlesztették ki és gyártották:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (a megadott KM eszközökkel együtt)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (a KMA 130 R-rel együtt)

EN ISO 12100, EN 62841-1 figyelembe véve az IEC 62841-4-4, EN 60335-1 és EN 50636-2-91 szabványokat (a KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R rendszerrel együtt)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (a megadott FR gépekkel együtt)

A mért és garantált hangteljesítményszinteket a 2000/14/EK irányelv V. mellékletének megfelelően, az ISO 10884 szabvány alkalmazásával határozták meg.

KM 56 R-rel:

106 dB(A)

KM 85 R-rel:

107 dB(A)

KM 94 R-rel:

107 dB(A)

KM 111 R-rel:

108 dB(A)

KM 131 / 131 R-rel:

109 dB(A)

KM 235.0-val:

112 dB(A)

KM 235.0 R-rel:

111 dB(A)

KMA 130 R-rel:

93 dB(A)

KMA 135 R esetén:

94 dB(A)

KMA 80.0 R esetén:

94 dB(A)

KMA 120.0 R-rel:

94 dB(A)

KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

KMA 200.0 R-rel:

94 dB(A)

FR 131 T-vel:

110 dB(A)

FR 235,0 T-val:

111 dB(A)

KM 56 R-rel:

108 dB(A)

KM 85 R-rel:

109 dB(A)

KM 94 R-rel:

109 dB(A)

KM 111 R-rel:

110 dB(A)

KM 131 / 131 R-rel:

111 dB(A)

KM 235.0-val:

114 dB(A)

KM 235.0 R-rel:

113 dB(A)

KMA 130 R-rel:

95 dB(A)

KMA 135 R esetén:

96 dB(A)

KMA 80.0 R esetén:

96 dB(A)

KMA 120.0 R-rel:

96 dB(A)

KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

KMA 200.0 R-rel:

96 dB(A)

FR 131 T-vel:

112 dB(A)

FR 235,0 T-vel:

113 dB(A)

Műszaki dokumentumok megőrzése:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Termék jóváhagyása

A gyártás éve a készüléken van feltüntetve.

Waiblingen, 2025.08.01.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Dichiarazione di conformità UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che

Disegno:

KombiAttrezzo Decespugliatore

Categoria di macchina:

Rifinitore, decespugliatore

Marchio di fabbrica:

STIHL

Digitare:

FS-KM

Identificazione di serie:

4180

è conforme alle disposizioni pertinenti di cui alle direttive 2006/42/CE e 2000/14/CE ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle versioni delle seguenti norme valedoli alla rispettiva data di produzione:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (in combinazione con gli apparecchi KM indicati)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (in combinazione con KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 tenendo conto di IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ed EN 50636-2-91 (in combinazione con KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (in combinazione con le apparecchiature FR indicate)

Il calcolo del livello di potenza acustica misurato e garantito è stato effettuato secondo la procedura prevista dalla direttiva 2000/14/CE, Allegato V, applicando la norma ISO 10884.

con KM 56 R:

106 dB(A)

con KM 85 R:

107 dB(A)

con KM 94 R:

107 dB(A)

con KM 111 R:

108 dB(A)

con KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

con KM 235.0:

112 dB(A)

con KM 235.0 R:

111 dB(A)

con KMA 130 R:

93 dB(A)

con KMA 135 R:

94 dB(A)

con KMA 80.0 R:

94 dB(A)

con KMA 120.0 R:

94 dB(A)

con KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

con KMA 200.0 R:

94 dB(A)

con FR 131 T:

110 dB(A)

con FR 235.0 T:

111 dB(A)

con KM 56 R:

108 dB(A)

con KM 85 R:

109 dB(A)

con KM 94 R:

109 dB(A)

con KM 111 R:

110 dB(A)

con KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

con KM 235.0:

114 dB(A)

con KM 235.0 R:

113 dB(A)

con KMA 130 R:

95 dB(A)

con KMA 135 R:

96 dB(A)

con KMA 80.0 R:

96 dB(A)

con KMA 120.0 R:

96 dB(A)

con KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

con KMA 200.0 R:

96 dB(A)

con FR 131 T:

112 dB(A)

con FR 235.0 T:

113 dB(A)

Conservazione della documentazione tecnica:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Omologazione del prodotto

L'anno di costruzione è indicato sull'apparecchio.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## ES atitikties deklaracija

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

Dizainas:

"Kombi" įrankis krūmynų žoliapjovė

Įrenginio tipas:

Žoliapjovės, krūmapjovės

Gamyklos prekės ženklas:

STIHL

Rūšis:

FS-KM

Serijos identifikacija:

4180

atitinka jam taikomas direktyvų 2006/42/EB ir 2000/14/EB nuostatas ir yra sukonstruotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytų standartų versijomis, galiojusiomis pagaminimo metu:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (kartu su išvardytais KM įrenginiais)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (kartu su KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1, atsižvelgiant į IEC 62841-4-4, EN 60335-1 ir EN 50636-2-91 (kartu su KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (kartu su išvardytais FR įrenginiais)

Išmatuotas ir garantuotas garso galios lygis buvo nustatytas pagal Direktyvos 2000/14/EB V priedą ir taikant ISO 10884 standartą.

su KM 56 R:

106 dB(A)

su KM 85 R:

107 dB(A)

su KM 94 R:

107 dB(A)

su KM 111 R:

108 dB(A)

su KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

su KM 235.0:

112 dB(A)

su KM 235.0 R:

111 dB(A)

su KMA 130 R:

93 dB(A)

su KMA 135 R:

94 dB(A)

su KMA 80.0 R:

94 dB(A)

su KMA 120.0 R:

94 dB(A)

su KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

su KMA 200.0 R:

94 dB(A)

su FR 131 T:

110 dB(A)

su FR 235.0 T:

111 dB(A)

su KM 56 R:

108 dB(A)

su KM 85 R:

109 dB(A)

su KM 94 R:

109 dB(A)

su KM 111 R:

110 dB(A)

su KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

su KM 235.0:

114 dB(A)

su KM 235.0 R:

113 dB(A)

su KMA 130 R:

95 dB(A)

su KMA 135 R:

96 dB(A)

su KMA 80.0 R:

96 dB(A)

su KMA 120.0 R:

96 dB(A)

su KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

su KMA 200.0 R:

96 dB(A)

su FR 131 T:

112 dB(A)

su FR 235.0 T:

113 dB(A)

Techninių dokumentų saugojimas:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Produkto patvirtinimas

Pagaminimo metai nurodyti ant prietaiso.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## ES atbilstības deklarācija

ANDREAS STIHL AG &Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību paziņo, ka

Dizains:

Kombinstruments Izkapts

Ierīču kategorija:

Zāles trimmeri, krūmgrieži

Rūpnīcas zīmols:

STIHL

Tips:

FS-KM

Sērijas identifikācija:

4180

atbilst Direktīvu 2006/42/EK un 2000/14/EK spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un konstruēts saskaņā ar šādiem standartiem ražošanas laikā spēkā esošajā to versijā:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (kombinācijā ar norādītajām KM ierīcēm)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (kombinācijā ar KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1, ņemot vērā IEC 62841-4-4, EN 60335-1 un EN 50636-2-91 (kombinācijā ar KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (kombinācijā ar minētajām FR ierīcēm)

Lai noteiktu izmērīto un garantēto skaņas jaudas līmeni, tika izmantota metodika saskaņā ar direktīvu 2000/14/EK, pielikums V, piemērojot standartu ISO 10884.

ar KM 56 R:

106 dB(A)

ar KM 85 R:

107 dB(A)

ar KM 94 R:

107 dB(A)

ar KM 111 R:

108 dB(A)

ar KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

ar KM 235.0:

112 dB(A)

ar KM 235.0 R:

111 dB(A)

ar KMA 130 R:

93 dB(A)

ar KMA 135 R:

94 dB(A)

ar KMA 80.0 R:

94 dB(A)

ar KMA 120.0 R:

94 dB(A)

ar KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

ar KMA 200.0 R:

94 dB(A)

ar FR 131 T:

110 dB(A)

ar FR 235.0 T:

111 dB(A)

ar KM 56 R:

108 dB(A)

ar KM 85 R:

109 dB(A)

ar KM 94 R:

109 dB(A)

ar KM 111 R:

110 dB(A)

ar KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

ar KM 235.0:

114 dB(A)

ar KM 235.0 R:

113 dB(A)

ar KMA 130 R:

95 dB(A)

ar KMA 135 R:

96 dB(A)

ar KMA 80.0 R:

96 dB(A)

ar KMA 120.0 R:

96 dB(A)

ar KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

ar KMA 200.0 R:

96 dB(A)

ar FR 131 T:

112 dB(A)

ar FR 235.0 T:

113 dB(A)

Tehnisko dokumentu glabāšana:

ANDREAS STIHL AG &Co. KG

Ražojuma apstiprināšana

Izgatavošanas gads ir norādīts uz ierīces.

Vaiblingenā, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG &Co. KG

i. V.

## Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Il-Germanja

tiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tagħha li

Disinn:

KombiTools Scythe

Kategorija tal-magna:

Qtugħ tal-ħaxix, srieraq għat-tindif

Marka tal-Fabbrika:

STIHL

Tip:

FS-KM

Identifikazzjoni tas-serje:

4180

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi 2006/42/KE u 2000/14/KE u ġie żviluppat u manifatturat f'konformità mal-verżjonijiet tal-istandards li ġejjin validi fiż-żmien tal-produzzjoni:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (flimkien mal-apparati KM speċifikati)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (flimkien mal-KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 b'kont meħud tal-IEC 62841-4-4, EN 60335-1 u EN 50636-2-91 (flimkien ma' KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (flimkien mal-magni FR speċifikati)

Il-livelli mkejla u garantiti tal-qawwa tal-ħoss ġew iddeterminati skont id-Direttiva 2000/14/KE, l-Anness V, bl-użu tal-istandard ISO 10884.

b'KM 56 R:

106 dB(A)

b'KM 85 R:

107 dB(A)

b'KM 94 R:

107 dB(A)

b'KM 111 R:

108 dB(A)

b'KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

b'KM 235.0:

112 dB(A)

b'KM 235.0 R:

111 dB(A)

biil-KMA 130 R:

93 dB(A)

bil-KMA 135 R:

94 dB(A)

b'KMA 80.0 R:

94 dB(A)

b'KMA 120.0 R:

94 dB(A)

b'KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

b'KMA 200.0 R:

94 dB(A)

b'FR 131 T:

110 dB(A)

b'FR 235.0 T:

111 dB(A)

b'KM 56 R:

108 dB(A)

b'KM 85 R:

109 dB(A)

b'KM 94 R:

109 dB(A)

b'KM 111 R:

110 dB(A)

b'KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

b'KM 235.0:

114 dB(A)

b'KM 235.0 R:

113 dB(A)

bil-KMA 130 R:

95 dB(A)

bil-KMA 135 R:

96 dB(A)

b'KMA 80.0 R:

96 dB(A)

b'KMA 120.0 R:

96 dB(A)

b'KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

b'KMA 200.0 R:

96 dB(A)

b'FR 131 T:

112 dB(A)

b'FR 235.0 T:

113 dB(A)

Žamma ta' dokumenti tekniċi:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Approvazzjoni tal-Prodott

Is-sena tal-manifattura hija indikata fuq l-apparat.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU-conformiteitsverklaring

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart als enige verantwoordelijke, dat

Ontwerpen:

Combiverktøy Ljå

Machinecategorie:

grastrimmers, bosmaaiers

Fabrieksmerk:

STIHL

Type:

FS-KM

Serie-identificatie:

4180

voldoet aan de betreffende bepalingen van de richtlijnen 2006/42/EG en 2000/14/EG en in overeenstemming met de ten tijde van de productiedatum geldende versies van de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (in combinatie met de genoemde KM-apparaten)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (in combinatie met KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 met inachtneming van IEC 62841-4-4, EN 60335-1 en EN 50636-2-91 (in combinatie met KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (in combinatie met de genoemde FR-apparaten)

Voor het bepalen van het gemeten en het gegarandeerde geluidsvermogeniveau werd volgens richtlijn 2000/14/EG, bijlage V, onder toepassing van de norm ISO 10884 gehandeld.

met KM 56 R:

106 dB(A)

met KM 85 R:

107 dB(A)

met KM 94 R:

107 dB(A)

met KM 111 R:

108 dB(A)

met KM 131/131 R:

109 dB(A)

met KM 235.0:

112 dB(A)

met KM 235.0 R:

111 dB(A)

met KMA 130 R:

93 dB(A)

met KMA 135 R:

94 dB(A)

met KMA 80.0 R:

94 dB(A)

met KMA 120.0 R:

94 dB(A)

met KMA 140.0 R/140.0 R B

94 dB(A)

met KMA 200.0 R:

94 dB(A)

met FR 131 T:

110 dB(A)

met FR 235.0 T:

111 dB(A)

met KM 56 R:

108 dB(A)

met KM 85 R:

109 dB(A)

met KM 94 R:

109 dB(A)

met KM 111 R:

110 dB(A)

met KM 131/131 R:

111 dB(A)

met KM 235.0:

114 dB(A)

met KM 235.0 R:

113 dB(A)

met KMA 130 R:

95 dB(A)

met KMA 135 R:

96 dB(A)

met KMA 80.0 R:

96 dB(A)

met KMA 120.0 R:

96 dB(A)

met KMA 140.0 R/140.0 R B

96 dB(A)

met KMA 200.0 R:

96 dB(A)

met FR 131 T:

112 dB(A)

met FR 235.0 T:

113 dB(A)

Bewaren van technische documentatie:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Productgoedkeuring

Het bouwjaar staat vermeld op het apparaat.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Deklaracja zgodności UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

Projekt:

KombiNarzędzia Kosa mechaniczna

Kategoria maszyny:

Podkaszarki do trawy, kosy mechaniczne

Marka fabryczna:

STIHL

Typ:

FS-KM

Numer identyfikacyjny serii:

4180

spełnia obowiązujące postanowienia dyrektyw 2006/42/WE oraz 2000/14/WE i zostało opracowane oraz wykonane zgodnie z wydaniami następujących norm obowiązującymi w dniu produkcji:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (w odniesieniu do wyżej wymienionych urządzeń KM)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (w połączeniu z KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 z uwzględnieniem IEC 62841-4-4, EN 60335-1 i EN 50636-2-91 (w połączeniu z KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (w połączeniu z podanymi urządzeniami FR)

Zmierzony i gwarantowany poziom mocy akustycznej został wyznaczony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE, załącznik V oraz normą ISO 10884.

z KM 56 R:

106 dB(A)

z KM 85 R:

107 dB(A)

z KM 94 R:

107 dB(A)

z KM 111 R:

108 dB(A)

z KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

z KM 235.0:

112 dB(A)

z KM 235.0 R:

111 dB(A)

z KMA 130 R:

93 dB(A)

z KMA 135 R:

94 dB(A)

z KMA 80.0 R:

94 dB(A)

z KMA 120.0 R:

94 dB(A)

z KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

z KMA 200.0 R:

94 dB(A)

z FR 131 T:

110 dB(A)

z FR 235.0 T:

111 dB(A)

z KM 56 R:

108 dB(A)

z KM 85 R:

109 dB(A)

z KM 94 R:

109 dB(A)

z KM 111 R:

110 dB(A)

z KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

z KM 235.0:

114 dB(A)

z KM 235.0 R:

113 dB(A)

z KMA 130 R:

95 dB(A)

z KMA 135 R:

96 dB(A)

z KMA 80.0 R:

96 dB(A)

z KMA 120.0 R:

96 dB(A)

z KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

z KMA 200.0 R:

96 dB(A)

z FR 131 T:

112 dB(A)

z FR 235.0 T:

113 dB(A)

Przechowywanie dokumentacji technicznej:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Zatwierdzenie produktu

Rok produkcji jest podany na urządzeniu.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Declaração de conformidade UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

Projetar:

KombiFerramenta Foice

Categoria de máquina:

Aparadoras de relva, motorroçadoras

Marca de fábrica:

STIHL

Tipo:

FS-KM

Identificação de série:

4180

está em conformidade com todas as disposições aplicáveis das Diretivas 2006/42/CE e 2000/14/CE, e foi desenvolvida e fabricada de acordo com as versões válidas na data de fabrico das seguintes Normas:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (em conjunto com os aparelhos KM mencionados)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (em conjunto com KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 de acordo com as normas IEC 62841-4-4, EN 60335-1 e EN 50636-2-91 (em conjunto com KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (em conjunto com as máquinas FR mencionadas)

Para averiguar o nível de potência sonora medido e garantido procedeu-se segundo a Diretiva 2000/14/CE, anexo V, resultante da aplicação da norma ISO 10884.

com o KM 56 R:

106 dB(A)

com KM 85 R:

107 dB(A)

com KM 94 R:

107 dB(A)

com KM 111 R:

108 dB(A)

com KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

com KM 235.0:

112 dB(A)

com KM 235.0 R:

111 dB(A)  
com KMA 130 R:  
93 dB(A)  
com KMA 135 R:  
94 dB(A)  
com KMA 80.0 R:  
94 dB(A)  
com KMA 120.0 R:  
94 dB(A)  
com KMA 140.0 R / 140.0 R B  
94 dB(A)  
com KMA 200.0 R:  
94 dB(A)  
com a FR 131 T:  
110 dB(A)  
com a FR 235.0 T:  
111 dB(A)  
com o KM 56 R:  
108 dB(A)  
com KM 85 R:  
109 dB(A)  
com KM 94 R:  
109 dB(A)  
com KM 111 R:  
110 dB(A)  
com KM 131 / 131 R:  
111 dB(A)  
com KM 235.0:  
114 dB(A)  
com KM 235.0 R:  
113 dB(A)  
com KMA 130 R:  
95 dB(A)  
com KMA 135 R:  
96 dB(A)  
com KMA 80.0 R:  
96 dB(A)  
com KMA 120.0 R:  
96 dB(A)

com KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

com KMA 200.0 R:

96 dB(A)

com a FR 131 T:

112 dB(A)

com a FR 235.0 T:

113 dB(A)

Conservação da documentação técnica:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Aprovação do produto

O ano de fabricação está indicado no dispositivo.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Declarație de conformitate UE

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

declară pe propria răspundere că

Design:

Unealtă combinată Coasă

Categoria de utilaj:

Mașini de tuns iarba, utilaje de forfecare

Marca fabricii:

STIHL

Tip:

FS-KM

Identificator de serie:

4180

corespunde prevederilor directivelor armonizate 2006/42/CE și 2000/14/CE și a fost conceput și fabricat în conformitate cu versiunile valabile la data fabricației ale următoarelor norme:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (în corelație cu utilajele KM menționate)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (în corelație cu KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 cu respectarea IEC 62841-4-4, EN 60335-1 și EN 50636-2-91 (în corelație cu KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (în corelație cu utilajele FR menționate)

Pentru determinarea nivelului de putere sonoră măsurat și garantat s-a procedat conform directivei 2000/14/CE, Anexa V, cu aplicarea normei ISO 10884.

cu KM 56 R:

106 dB(A)

cu KM 85 R:

107 dB(A)

cu KM 94 R:

107 dB(A)

cu KM 111 R:

108 dB(A)

cu KM 131 / 131 R:

109 dB(A)

cu KM 235.0:

112 dB(A)

cu KM 235.0 R:

111 dB(A)

cu KMA 130 R:

93 dB(A)

cu KMA 135 R:

94 dB(A)

cu KMA 80.0 R:

94 dB(A)

cu KMA 120.0 R:

94 dB(A)

cu KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

cu KMA 200.0 R:

94 dB(A)

cu FR 131 T:

110 dB(A)

cu FR 235.0 T:

111 dB(A)

cu KM 56 R:

108 dB(A)

cu KM 85 R:

109 dB(A)

cu KM 94 R:

109 dB(A)

cu KM 111 R:

110 dB(A)

cu KM 131 / 131 R:

111 dB(A)

cu KM 235.0:

114 dB(A)

cu KM 235.0 R:

113 dB(A)

cu KMA 130 R:

95 dB(A)

cu KMA 135 R:

96 dB(A)

cu KMA 80.0 R:

96 dB(A)

cu KMA 120.0 R:

96 dB(A)

cu KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

cu KMA 200.0 R:

96 dB(A)

cu FR 131 T:

112 dB(A)

cu FR 235.0 T:

113 dB(A)

Păstrarea documentelor tehnice:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Aprobarea produsului

Anul de fabricație este indicat pe aparat.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EÚ vyhlásenie o zhode

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemecko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

Dizajn:

KombiNástroj Kosačka

Kategória stroja:

Kosačky na trávnu, krovinořezy

Továrenská značka:

STIHL

Typ:

FS-KM

Označenie typového radu:

4180

zodpovedá príslušným ustanoveniam smerníc 2006/42/ES a 2000/14/ES a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s verziami nasledujúcich noriem platnými k dátumu výroby:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (v spojení s uvedenými zariadeniami KM)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (v spojení s uvedeným náradím KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 pri zohľadnení noriem IEC 62841-4-4, EN 60335-1 a EN 50636-2-91 (v spojení s KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (v spojení s uvedenými strojmi FR)

Pri zisťovaní nameranej a zaručenej hladiny akustického výkonu sa postupovalo podľa smernice 2000/14/ES, dodatok V, s použitím normy ISO 10884.

s KM 56 R:

106 dB(A)

s KM 85 R:

107 dB(A)

s KM 94 R:

107 dB(A)

s KM 111 R:

108 dB(A)

s KM 131/131 R:

109 dB(A)

s KM 235.0:

112 dB(A)

s KM 235.0 R:

111 dB(A)

s KMA 130 R:

93 dB(A)

s KMA 135 R:

94 dB(A)

s KMA 80.0 R:

94 dB(A)

s KMA 120.0 R:

94 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

94 dB(A)

s KMA 200.0 R:

94 dB(A)

s FR 131 T:

110 dB(A)

s FR 235.0 T:

111 dB(A)

s KM 56 R:

108 dB(A)

s KM 85 R:

109 dB(A)

s KM 94 R:

109 dB(A)

s KM 111 R:

110 dB(A)

s KM 131/131 R:

111 dB(A)

s KM 235.0:

114 dB(A)

s KM 235.0 R:

113 dB(A)

s KMA 130 R:

95 dB(A)

s KMA 135 R:

96 dB(A)

s KMA 80.0 R:

96 dB(A)

s KMA 120.0 R:

96 dB(A)

s KMA 140.0 R / 140.0 R B

96 dB(A)

s KMA 200.0 R:

96 dB(A)

s FR 131 T:

112 dB(A)

s FR 235.0 T:

113 dB(A)

Uchovávanie technickej dokumentácie:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Schválenie výrobku

Rok výroby je uvedený na zariadení.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## Izjava EU o skladnosti

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Nemčija

na lastno odgovornost izjavlja, da

Dizajn:

KombiOrodje Kosa

Kategorija stroja:

Prerezovalniki trave, obrezovalniki

Tovarniška blagovna znamka:

Kosilna glava STIHL

Vrsta:

FS-KM

Serijska identifikacija:

4180

ustreza zadevnim določbam direktiv 2006/42/ES in 2000/14/ES in je razvit ter izdelan v skladu z na datum proizvodnje veljavnimi različicami standardov:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (v povezavi z imenovanimi KM-napravami)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (v povezavi s KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 ob upoštevanju IEC 62841-4-4, EN 60335-1 in EN 50636-2-91 (v povezavi s KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (v povezavi z imenovanimi FR-napravami)

Za ugotavljanje izmerjenega in zajamčenega nivoja hrupa ob obremenitvi je bilo postopano v skladu z direktivo 2000/14/ES, priloga V, z uporabo standarda ISO 10884.

s KM 56 R:

106 dB(A)

s KM 85 R:

107 dB(A)

s KM 94 R:

107 dB(A)

s KM 111 R:

108 dB(A)

s KM 131/131 R:

109 dB(A)

s KM 235.0:

112 dB(A)

s KM 235.0 R:

111 dB(A)

s KMA 130 R:

93 dB(A)

s KMA 135 R:

94 dB(A)

s KMA 80.0 R:

94 dB(A)

s KMA 120.0 R:

94 dB(A)

s KMA 140.0 R/140.0 R B

94 dB(A)

s KMA 200.0 R:

94 dB(A)

s FR 131 T:

110 dB(A)

s FR 235.0 T:

111 dB(A)

s KM 56 R:

108 dB(A)

s KM 85 R:

109 dB(A)

s KM 94 R:

109 dB(A)

s KM 111 R:

110 dB(A)

s KM 131/131 R:

111 dB(A)

s KM 235.0:

114 dB(A)

s KM 235.0 R:

113 dB(A)

s KMA 130 R:

95 dB(A)

s KMA 135 R:

96 dB(A)

s KMA 80.0 R:

96 dB(A)

s KMA 120.0 R:

96 dB(A)

s KMA 140.0 R/140.0 R B

96 dB(A)

s KMA 200.0 R:

96 dB(A)

s FR 131 T:

112 dB(A)

s FR 235.0 T:

113 dB(A)

Hramba tehnične dokumentacije:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Odobritev izdelka

Letnica izdelave je navedena na napravi.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V.

## EU-försäkran om överensstämmelse

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Tyskland

intygar på eget ansvar att

Design:

Kombiverktyg Lie

Maskinkategori:

Röjsågar och grästrimmer

Fabriksmärke:

STIHL

Typ:

FS-KM

Serieidentifiering:

4180

motsvarar bestämmelserna i direktiv 2006/42/EG samt 2000/14/EG och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med de versioner av följande standarder som gällde vid produktionsdatumet:

EN ISO 12100, EN ISO 11806-1 (i kombination med de nämnda kombimaskinerna)

EN ISO 12100, EN 60335-1, EN 50636-2-91 (i kombination med KMA 130 R)

EN ISO 12100, EN 62841-1 med hänsyn till IEC 62841-4-4, EN 60335-1 och EN 50636-2-91 (i kombination med KMA 80.0 R, KMA 120.0 R, KMA 135 R, KMA 140.0 R, KMA 140.0 R B, KMA 200.0 R)

EN ISO 12100, ISO 11806-2 (i kombination med de nämnda FR-maskinerna)

För beräkning av uppmätt och garanterad ljudeffektnivå enligt direktiv 2000/14/EG, bilaga V, har standarden ISO 10884 tillämpats.

med KM 56 R:

106 dB(A)

med KM 85 R:

107 dB(A)

med KM 94 R:

107 dB(A)

med KM 111 R:

108 dB(A)

med KM 131/131 R:

109 dB(A)

med KM 235.0:

112 dB(A)

med KM 235.0 R:

111 dB(A)

med KMA 130 R:

93 dB(A)

med KMA 135 R:

94 dB(A)

med KMA 80.0 R:

94 dB(A)

med KMA 120.0 R:

94 dB(A)

med KMA 140.0 R/140.0 R B

94 dB(A)

med KMA 200.0 R:

94 dB(A)

med FR 131 T:

110 dB(A)

med FR 235.0 T:

111 dB(A)

med KM 56 R:

108 dB(A)

med KM 85 R:

109 dB(A)

med KM 94 R:

109 dB(A)

med KM 111 R:

110 dB(A)

med KM 131/131 R:

111 dB(A)

med KM 235.0:

114 dB(A)

med KM 235.0 R:

113 dB(A)

med KMA 130 R:

95 dB(A)

med KMA 135 R:

96 dB(A)

med KMA 80.0 R:

96 dB(A)

med KMA 120.0 R:

96 dB(A)

med KMA 140.0 R/140.0 R B

96 dB(A)

med KMA 200.0 R:

96 dB(A)

med FR 131 T:

112 dB(A)

med FR 235.0 T:

113 dB(A)

Bevarande av tekniska dokument:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktgodkännande  
Tillverkningsåret anges på enheten.

Waiblingen, 01.08.2025

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
i. V.